« المسروجات الوطنية »

عدر الجادوي

سوق الفيد عد ١٣ ـ بنوا عن

جبايب . برانس . فرارش . فروش .

ڪساوي. کشاطي مطروز

وغيرها من الاقمشة الصوفية والحريرية

والقطنية المغتلفة كالوان وكاجناس

* المراسلات *

باسم المدير المسؤول: التحماني بن سالم بالمطبعة الفنية ينهج الممتي رقم ١٩ بتونس

THANI BEN SALEM

19, Rue du Musti - TUNIS

Pour toutes correspondances :

Case postale; 575

* كلاشتراكات *

تونسس والجرزائر والغررب كلاقصي

عن سنة اشهر...... عن كلانة اشهر......

نزال الى ما شاء الله نطرق المسائل

المتصلة راسا ومباشرة بالثروة المحلية

وقواعد التشريع لان التمسك مصادر

الثروتاهو العماد المتبن للحيام العزيزة

بحفظ الثرو قالعامم القطر التونسي، بدم.

وماكان المجلس النيابي والحصكوسة

المسؤولة في طالعة المطالب الدستورية

كالالتخليص هذه البلاد وثروتها وابنائها

من ماضي السياسة الاستعمارية المرتكزة

على التفوق العنصري في الحكومة و الادارة

وجميع ميادين الحياة للاقتصادية . ومن

اللفهوم بالضرورةان يكون العمللتامين

النشريع والثرو فالعامة من غار فالانتفاعيين

وغلاة الاستعماريين بداية الحياتمفي امن

على الشرف والمرض والمال. وما دام

والآكا كالعور بفرانساوجناب المقيمالعام

في زيتنا احداره

جريدة اخباريت سياسيت اجتماعيت اقتصاديت على مبدا المرزب الحسر الدستوري التسونسي * تصليحند الروال من كل يوم *

AL-OUAJEHA

الخطايا ولجنة التسعير

بلغ عدد الحطايا التي رتبعما البوابس على عشر هذا المقمدار . واذا كان نشاط البوليمس التجار في شهر نه نمبر المنصرم الى ٥٥٥ خطية ولنا المام بان اعوان كلامن بسائر جعات القطــر كله لم تممل من هذه المفارم للتجار ما يسـ اوي ننتجي الزيتمن التو نسيين يفتنمونهذه

الهرصةو يتصلون راساومباشرة بالديار المشتغلة بخدمت الزيت باورو با و امير يكا لان صابة الزيت وان كانت ضعيفة هذه السنة فانها ستكون حسنة جدافي السنة المقبلة بحول الله.

لكرب ما دامت تجارة الزيت المد الوسق بيد كبار المحتكرين في السوق كله والعاملين بالمجاسرالكبير اوالدوائر الحكومية على حفظ مراكزهم الممازة بتجارة الزبت فاننا نسال الحكر متاو نايح في الطلب بترفيع المقدار المرتب على الوسق من ٥٠ ـ الى ١٥٠ ـ في الماية رعايت لحقوق اهل البلاد فيزيت الزيتون في البلاد من زيت الزيتون ما يكفي للتموين سنتين وزيادة لكن معظم هذه الزيوت في ملك إحاء من التجار. وليمن

اللازم للقوت. ومن العدل و الانصاف ان تحجز الحكر متاريع المخزون من الزيت وتعدلاللبع بعرب الاثمان التي كان عليها تسميرة.

قد صرحنا منذ تاسيس هذلا الجريدة بأنها تونسيت وللتونسين ولانقيد لانقاذ القطر التونسي وانجاد اهله فمن واجب أواجهم ان تمان بدورهما من تصريحنا ذاك لل تمعيض ه دلا الورقة لخدمة المصلحية تونسية من وبما هوفي مقدورها عن الداء والدواه. وجوهها المنتجة وفق المصلحة التونسية وعندنا انهذا الاعلان فيم الكفاية و المبادي الدستورية . لذلك كناولا من واجب الانارة نحوسياسة المشاركة والتعاون الحقيقية. وفيمالمقدارالكامل ن لاخلاص الصادق للفائدة المامة المشتر مسكان.

ارتفعت اسمار زيت الزيتون بدايت من الشهر الماضي الى حدود لم تكن في الحسبان ولايزال حتى اليوم ثعبن الزيت في الزيادة مما يحمل على الظن بان الارتفاع سبقى مستمراحتى الصابت الدابلة. والظاهر أن لجنة التسمير لم فحنفظ يسعبر زبت الزيتون بالقائمة للا لما علمة من من ان سوق الزيت في از دياد ستمر . ومما يلفت النظر بنوع خاص ان بلدانا من اميريكا الجنوبية ارسات وصاباعلى الزيت التلغراف وبمشت من العدالة في شيء ان يستغنى هـــؤلا، الافراد ويحرم كل الناس من الزبت

بهذا البلاد يعلنون ارادتهم الصميمة

الشريفة في هذا الزءان. ومــا دامت بلادنا فلاحيتنو متاجرناو صنايتنامو قوفة كلهادها تنتجمارضنامن حبوب زبوت و شمار وخضر وفو اكماه نشا الذا اون بخده تا هذا السائل ومالجها لكفاء بحو الات اثمان مشتر باتها بالطياري. فالزبت مطلوب للخارج وفي هذا الطلب سر غلائه .

انه يسرنا كثيراما نرى عليه البلدان المستهلكة لزبت الزيتون ن التوجه الينا بعد الاعراض عنا وبودنا ان نرى

في هذا الموضوع متماثل بالعاصمة واحوازهما كما هو عليم بسائر جهات القطر فلماذا تعاطلت الخطايا على تجار العاصمة و الاحو از وحدهم.

نحن لا نعارض البوليس في القيام بو اجب وتنفيذ الممورية المكلف بعما من طرف الادارة المركال بقمع الغش ومقاومة الاحتكار . لان الهُشُ و الاحتكار وغيرهما من الأمـور التي تضو المميشة والسنطكين كلها اعمال ممقوقة ويجب على اولي كامر منعهما ولكننا نستطيسم التاكيد بان الخطايا التي ترتبت في الشهر الماضي على التجار كانت ناشئة في معظمها عن توافع لا شي، فيها من الغش و كلاحتكار . ولا شي، فيها مما يدل على قصد المطارع في اشاعة الفلا، للاستكثار من الرج من غير ابو ابد المشروعة . ودليلنـا على هذه الدعوى ما نرى عليه تجار المعاش من المبادرة الى قائمة الاسعار في الوقت المعين وتعليقهما بواجهة الحللنكون ظهرة اكل من الحرفاء واعوان البوليس عند الزيارة . ولو كان للتـــاجر نية سيئة لما كان يبادر الى هذه القائمة من اقصى الاحواز في كل اسبوع ولما كان يتحمل في الحصول عليها المصاريف و الاتعاب.

ولو توفقت هذه اللجنة لتوزيع القائمة على التجار نت عناهم كثيرا من المتاعب و الحساير التي

يظرم فرأنه عن تفاصيل الخطايا التي رتبعا البولس في شهر نوفمبر ان ــ ١٤٦ ــ خطبة تتعلق بالبيع فوق الثمن المحدود . وان ــ ٢٥٤ ــ خطية تتعلق بفقدان ألاتيكات. وان _ ١٣٥ __

خطيمًا بسبب عدم تعلق قائدة الأسد أو . فه . فا إلاسباب كما يراهها القراء واولي كلاءر أنفسهم بعيدة جدا عن نوايا إلفش و الاحتماد والغلاء لان زيت الزيتون بقي سعرا لدى اللجنة بالاسعار القديمة حتى الاسبوع الماضي ببنما كات أسماره بِالسوق قد تجاوزت ضعف ما كانت عليه . فعسا حيلة التاجر الممكين اذا كان حرفاؤه لا يصبون غير زيت الزيتون . ومن المعلوم ان لجنمَ التسمير قد احتفظت بتسمير الزبت في الاسب وع الاحبر واننا نطلب بعدًا المناسبة الى من له النظر ال بطرح الخطايا الناشئة عما سمى بالبيع فوق السعر المعدود. أما القسم الثاني والثالث من أنواع الخطايا فاقل ما يقال عنه اننا عالب الى كلادارنا امطا. التعليمسات لاعوا ها ورؤسائهم بمراء الأ ظروف الناجر في سالني الانبكات وتعليقالة ثمة الجديدة. ومن العدل وكلانصاف ان يتجنب البوليس تخطئه الناجر بسبب اتيكات مارثه اومن اجل عدم تعايق القائمة الجديدة فيالدة يمة كلاولى من يوم العمل بها .

اثنا نعلم ان الحكومة ستقتنع بعق التجار في طرح هـ فد الخطايا كما اقتنمت فيما مضي. ولكننا نطلب اليها مراجعة اعوانها حتى لايكون تصوفهم مع التاجر نشاط فـوق اللازم لا يؤدي إلَّا إلى أضاعم الوقت فيما لا فأثدة منه ألح -

قلوم مر فينو

كانت النفوس مشريبة كثيرا لمقدم م. فسينو الكاهية بوزارة الخارجية والموكل ببلاد الحماية خصوصا طيلة زيارة م. به ترو لهملة البلاد واتصاله بالاحزاب السياسيين وتنمقلاته باطراف القطر وماكانت تنشوه الصحف يومسئذ مما يفيد إن تلك الزيارة الوزارية لاتناخر عسن نِها مِنَّ الشهر المنصوم . وا. في افامة م . بير ترو ستمتد الى مقدم جناب رئيسه

لكن انقضى الشهر الماضي وعاد م بير ترو الى باريس ولم يات الى تونسجنابالكاهية الوزيري والمظنون ان اهتمام الوزارة الفرانساوية . نـ ـ نـ انفتاح البرلمان ما ازداد على العالم م ن مشاكل بسب اسانيا وما واجعند حصكومة الواجهة الشمسية من مصاعب داخلية كان كلم ذااتسر في تاخر هذه الزيارة. والمــاءول ان يكون فوز الحكومة بالثيقة البرله نيذ اخبيرا بمداية الفحكير من جديد في انجاز هذه الزيازة المنظرة بقارغ الصبر . لان جناب م . فينو ذوائر شمود فيما بالذم هذه اللادين عقما كلم في ترفيع قيمة اللهب ومن هبة الخبسين ما وناء

خاتمة المجلس الكبيس

انقضت الدورة الاخبرة للمجلس لكبر بعد اجتماع دام ٣٦ يوما اجر كل عضو في بحرها ماية وخمسين فرنك اليوم الواحــد . وانصرف حفران المدرين كل ويزانسة الأرنه كما يرياها . اما صاحب القبهي فلانعلم ما المقدار الله يطلبه زيادة عن الاربعين الف فونك مقابل النصف شهر الزائد عن مدة المجلس المعلدة . ال احسن ما نسجاء الفيدم الفرنساوي ه.و مطلب المواب كاشتراكين بتغيير هسذا المجاس واسوا ما تذكر لا لعذا القسم هـ و مقاومته إكل شهدة لتوظيف الاداء على السدخل. أما القسم النونسي فان من يسمون انفسهم بـم بالاقا. يتم لمباتوان كلاممال غير الصراخ والعويل لغايد ارئاسة . وائن كان بالاغلبية اعضاء منكسين على العمل لبل نهار وأعضاء مستعادين لقبول الوفسود والسمي لقضاء الحاجات في كل آث فالأغلب بم الساحقة لهذا القسم لاتعام من أمرها إلَّانها بالحاضرة لاجل المجلس اما الميزان فعلمه عنسه المديرين والمقررين ورؤساة اللجان . وسنعود •

سلفات البذر

بناء على المطالب الذي تقدمت الى الحكمو . ت بطلب سلفات البذر والتشكيات الكثبرة مرضعف المخصصات الماضي وما جرى في تنفيذها مرك النصرفات الممقوته فقد تخصص بالمبزان الجديد مبلغ هام للسلفات بنوعيها . و اذا احسن الخسمال والمثايخ توزيع ما هم موكاون به في هــذا الياب فلا ريب ان الفلاحين و اجدون ءايزرءوته وما يكاونه وبهذا وحدلاسينتهي شبح المجاعثة دن جهة ويعو. كلامل حسن حال المستقبل. الجعة كاخرى

حانف الاستيطان

صدق المجاس الكبير على حذف الاستيفان وبهدف المصادقة قبرت هد فع المظلمة الجبائية لاخر مرق وابتداء من السنة القابلة يتخلصكل المتساكنين من ضريبة كم كان يقاسي من اجله البؤساء والضمفاء. وحبدًا أو توفق المجلس الى عمل ما تزول به المتاخرات من هملة الضرببة لان معظم ما بقي غير خالص حتى البسوم لاربب في مجزة عن الحلاص . والمنتظر أن تأذن الحكومة ولا بها بالأفاق بما يخفف من فلو ائهم في خلاص المناخرات ضرورة أن الجزان المقبل قيد خصص ستك ملايين الناويض مالا يمكن استخلاصه من المتالفة ال الاستبطان

القرض

صادق القسم الثونسي من المجلس الكبير بجلمة يسوم ـ ٣ ـ الجماري على . ٠ . . ٤ الف فرنك لمشاركة النجار في عمر ض باريس. وقد فكرال بالعدد السابق أن قرضا بمبلغ خسة ملايين وقع تغصيصه لصفار النجارواراب الحرف لكن العلم الرسمي هذا كلا ركم نظهر حتى اله وم ولغل ما يستوجبه تنفيسان ه أما القرض من الاجراءات اللازمة لم دخل في ناخير الاعلام به. وما دامت تراتيب الشركة التعاضدية الوسطى تقضى على اللة رضين بالتضامن جم أعات فمرت اللازم اجراء ما يسمح لتماجر ورب الحمرفة بالمشاركة في هذا القرض بمفردة والمامول ان تكون الكفالات كادبية وطول مدة كاقتراضهي الاصول الاول المشاركة في هذا القرض. وبعد ا المناسبة نذكر أن البرلمان الفرانساوي قد صدادق يوم ـ ٤ ـ الجاري على النصائد النجار وَارْدِ اب

- Da Vielas

على شاكامة محكمة الناحية بجربة ستنشــا آرمع نحاكم إهم نواحي القالر ضرورة أن الجنة المالمة قد أكتتب لها أميز ان العطية بلو ازمها . وقد كانت هذا الاصلاحات معتردة من زمال غصو صابعات ما نجعت تجربتها بجربسه لكن صاحة الاستعمار في بقاء السلطة المدليدة بمد لممال كات مسلمهما في الاحتمام عن السير بأصلاح المدلية التونسية الى النهاية.

حول حكتاب مرفوض

من نظنم ذا صلة بمشيخة الجامع للعظم هما نرمي اليه مماكشنالا بشلن رفض الكتاب القيم الذي الفد الشيخ الصادق بسرور لتدسريس الجغرافية . فاحلنا سائلناهما سننشر، في للوضوع حتى تتضع الحقيقة لذى لمينين . وفي ظنها ان هذا الجواب كاف للافتناع بان اخــفاق الحق وابطال الباطل هـما كل مانرمي اليعب وهالا يكفي مانال المؤلف والتاليف من النس بسبب يَ كَ الرَّفْضَ حَتَّى تَسَالَ عَمَا تَرِيدٌ مَرْعَشُهُ أَيِّلُ اللَّهُ لَكُمْ

عصارة العنب

طلب ديسوان الحمور الى الادارة والقسم الفرنساوي من المجلس الكبير خسماية الف فرنك لتنشيط المنب ونشرالدعاية بين المسلمين لاستعمال القيام باطلاق مدنعي الافطار والاساك من ماه العنب و اشامة تناوله بينهم

الادب والفن بسيدون

سنقوم الفرقة التمثيليسة لحمس ميسفون بنمنيسل روايسين فامساقيث البغيء وعذو الرواية هي ياكورة اعدل الفرقة المذكورة مل المسرح وقداعلمنا السيعصالح الحنتوس باته انتهم فرصاز قدومه الى المساصمه لنجعيز الفرقسة بالملابس والمدات لكامل هذه المنه، وأن العظل المنجمع من تعثيل الروايات سيصوف جمية سية الاعمال الخيرية . كما افرة إن افاضل الجعمة وادبائها بصدر تاسيس نادي ادبي لنتقيف الشبان وتدريبهم على الاجتماع العمل لما فيم المصاحب

قض عماينة سوسم

شاع اخيرا أن الحركة القضائية المقباسة متشمل عدة بلدان منها مدينة سوسه واشيسع ايضًا أنَّ هذَا المركز سيوضع على رأسه أحسد قضاة الايالة لم يمض على تسميته وشتفسالم بهذا الوظيف إلَّا اعرام قليلة .

وقد بلغنا ان هذه كلاشاعة كلاخيره قســـد المخلت حيرة كبرى في نفوس كثير من القضاة الذين اهم زمان طويل وهم يباشرون هذا العمل في عدُّهُ مراكز ،همة قاحتجــوا مل ذلك وهــم يحاولون افعام العدلية انهم احق بذلك المركسز ان سواهم .

ونحزنو با بور ار تالمدالية ان تشير هذه از و مة التي هي في غني عنها ولا نبخالها تقدم على مم. ل رضي به قررها واحدا وتغضب جمامة

واملنا فبِها ان تُسَدِّد نظرها في ذا ٬ وان لا تممد الى عمل ما إلا به ـ به النسروي . و تفــديم الاحسن على الحسن.

حادث مؤلم

الكمبي ببلدة رادس فاضر بمينيه اضرارا يخشي معها على احداهما . ولايزال الطبيب المباشر له المستشفي الصادقي فير واثنق من نجاته . واذا كالسيد المذكور من مستخدمي شركة كارتال المنسرة نقد حبزت عنه الشركة نصف اتبه والمامول ان تقوم بلدية المسكان بالتمويض على المتضرر ماانجر له من الاضرار المؤلدة السناء تباميه بالممل الموكل بماءر بطرفها مدة ششر الصيام . لان الرجل ذو عيال وقد قبل من البلدية ذلك المقراس باجر ليستعين على اود عياله

ندام خاص بجريه

أتخذت السلطة الحاكمة بجربه من سنيز المكتوب الى ادارة العمل وطبعه ومجورا ايضا مل الاستظام ر به لدى الصبايحي المكلف بمامورية معاينه، هذا المكتوب قبل السماح للمسافر بركوب البحر . ولا زيب أن المراد من سن هذه المـــادة والشعفظ بعا هو محافظة العامل والشيخ على الجزء العزيز حتى لا يكون الخلاص على غير أيديهم .

ونحن نسال جناب عامل الجزيركة الغاء هذه العادة وكلاكتفاء بما لديد من الوسائل المشروعة للاستخلاص لما في هـــــذا كلامر مـــــ الـــــاملة الاستثنائية التي لانظير لعا بسائر بلدان المملكة ولان حرية الننقل بالطراف القطر حق يماكه

الخفض من الاداءات على

اجابة لبعض المطالب التي قدمعسا وفدد جربه الى المجلس الكبير حسبها بينا بالعدر الاسبق من هذه الجريدة فقد توفقت اللجنة المالية من هذا المجلس الى طرح اربعين في الماية من كادرا، المقاري وخففت على الجزير لا مايتبن الف فـ رنك واذا ظفنا هذا النقص الى ما وقع انقساصه في السنة التي قبلحا يكون مجموع الطرح قه بلغ ستين في الماية . وإنا الامل بان يعمل الموكلسون بالامر الى ابقاف الاجراءات التي اعتزمتها البلديسات البرية بالجزيرة حتى تخف المتاحب التي تشتكي

البيض

ارتفعت اسمار البيض بسبب الوسق الى عدود ليس في الامكان تحملها حتى اضطر البادة بسوق سبدي البحري الى اجتناب يمعا . فعمدت الحكومة الى تحجير وسق البيض الىالخارج بدون رخصة بداية من ٧ ديسمبر الجاري لمدة ثلاثة اشعر . ومما يلاحظان رخص الوسقلا تحضى بأوافقة الرسمية مادام سعر البيض بالسوق اعلى من ٤٠ فرقاة الماية

Reiller

يشاع ان النظام الذي تعدة الحكومة هذة عادة منع اهل الجزيرة من السفر بدون رخصة . المدة الممال سيخول اعدوان الجندرمـ مسلطـة ويشتد تمسك العامل والمشائخ والصبايحية بعذلا واسعة منها توكياهم بالابحاث الجنائية كلاولى المعادة كلما أتصلت ادارة العمل باوراق الاداءات الموكول بعا المالعمال في الوقت الحاضر.وللعلوم من كل سنة. بحيث يصير المسافو مجبورا على أن دايوة الجندوية قد اخذت بالانساع من استحصال مكمنوب من شبخ التراب إلى العامل بانه "صنوات قليلة واسعفها الميزان بالمخصصات خالص فيما عليم من المطَّالب ومجبَّدورا على تبليغ الضخة ، ولعل القراء على ذكر •ن تشكَّات وقد جربه المجلس الكبير في ريارتم لم أثناء الدورة الخيرة. وقد علمنا إن رئيس اللجنة المالية قد طرق الموضوع بالجلسة العامة ودعا من لم النظر الى مراجدة أعوان الجندرمة والبدوليس فيمما اتوند من النشاط الزائد الذي تسبب الجميع في مضايقات وخطايا لا قبل لاحد ب مملها .

بلدية رادس

تمامل بلدية رادس البالاد كلاصلية بالحال العنايات. وفي نظرة واحة يدرك الانسان ان منجيل ورمادلا لا شبه الهما بالمراح وما حواليه من الارباض الاهلمة بالمسلمين من حيث النظافة والتنوير . ففي الشتاء تنغمر البلاد في الاوحـــال وفي الصيف يعلوها الغبار اما الضوء فــالا مسيطل الواحد للامن من الاهنثار او السقــوط في غيــر الليالي المقمرة . والعجيب انعسا تستعمل لاستخلاص ما تفرضه من الاداءات والحطايا اشد الناس تحاملاً على المطلوبين . ومسا دامت البلديات شالا لهذا التهاون وهذه الشدة قلا غرابة من تشاوم اهل جربه من البلديات البرية وسميهم لدى المجلس الكبير التوسط بالقائعا .

مسالة النهيت

خلاقا المنتظر والمرفوب فيمه من فرض٢٥ في الماية على زيت الزيتون المعد الوسسق الفائدة الاستهلاك العلي فقد انتهى المجلس الحكبير ثم المجاس كلاعل الى فصل مسمالة الزيت السلازم للاستهلاك المعل على الصورة كلاتية:

يمنع الزيت المعصري من الوسق ليكون مع زيت الكاكاوية الوارد من الخارج خاصا للاستعلاك المحلي، وبناء على هــذا فقــد تقرر حلف ١٥ في المايسة التي كانت مشطرطمة على

ويقال ان لجنة الاسمار الامتيادية ستعود يوم السبت الماتي الى تسعير زيت السزيتون واصدار اسمارة بقايمة الاسمار القابلة .

Muselm 182h

اجتمع الجلس الاعلى في اليومين الحامس والسادس .ن هذا الشهر لفصل المسائل الحلافية ين نسمي المجلس الكبير وأقرار الميزان المقبل لعائيًا. واذ كانت المسائل الحــــــلافية كثيرنا في هذلا السنة سواء بين القسم التونسي والقسم الفرنساوي او بين هذا القسم وأشروع الحكومة فقد اشتدت الماحكة اطيلة اليومين حتسي غادر أزاب القسم الفرنساوي المجلس مفاضبين ومما يسجل ولشكر لجناب العميد ثباته في هذا الموقف الحاسم والذي يسترعي النظر بنوع خاص انفوز القسم الفراسماري برفيض الاداء على الدخمل اللجاس الكبير قد افرى نواب بالمجا س الاعلى على مقاومة كالاداء طي المرتبات والجرايات حتى النهايم املا بالفوز مرة ثانيــة . لكن الخاتــة اتت بفير ما كانوا يؤملونه.

(Luce)

- لا يُوجِد بالسوق هذه المدة إلَّا السكر الدقيق ا منذ يوسن وصـل الى رصيف العاصمة كبيان فزيرًا من السكر على انواعه . وعليه م فالمامول أن يجد العطارة بالسوق كفايتهم مر مذَّ المارُّ الشرورية . وليس بالمعقول ان يبقي المستعلك بغير سكر بينما تكورن القنساطير المقتطترة مند تحت يد محتكر واحد .

في الاسواق

اجتمع جم غفير من تجار المنسوجات بدار بن منصور والفوا نقابة بمنوان نقسابة النجسار التونسيين للنسوجات تحت رئاسة الشاب كالكمل السيد بالحسن بن منصور الشاجر المسروف واسندت امانة المال الى الشاب لانضلالسيد عمر الشرقي الناجر المشهور . وقد علمنا أن السيد ابراهيم ونيش خطب في الجمعور وبير احاجتهم الى هذه المؤسسة العظيمة كما تولى السيد حسان قدورتدوين القانون كلاساسي للنقابة المذكورع ولما تعلمه من اللهفاءات والمقدرة لعيمهمذه

النقابة من قبعا من اعضاء عاملين فاتنا نرجــو مل يدها للاسواق حركة ساركة وعصرا سميدا خصوصا وقد اصبحت الرئاسة الشرفية لحمدا المعروع مسندة الى جضرة امين السوقين سيدي مالع شبوب.

الجمعيم الخيرين بحلق الوادي

مساه الغد على الساءة السادسة والنص ف تعتفل الجمعية الخيرية بحلق السوادي بتوزيع كمية وافرة من الكماوي والشواشي والصبابط على الفقراء وكاينام من الامذَّ وَابْنَا ۗ الجهدة . بقاءة المجلس الملدي برئاسة المحسند م الفاضاءة مدام قبون عقبلت جناب المقيسم العام. وقسد استفدنا أن السيدة المحسنة العظيمة قد تبرعت على الجمعية المذكورة بسنة واربعين كسولاوان رئيس هذه الجمعية كاكمل الفاضل السيد احمد ابن ماسي :وجه فيراس مجاس الادارة الى المرسى لشكر المحسنة وعرض الرئاسة الشرفيسة عليها فنشكر الرئيس العزيز على مساعيم المحمودة.

مشروع خيرك

اعتزمت هيئة اتحاد النقابات القيام بختان ابناء معلمي وقلفات الحرايرية الضعفاء يسوم الخميس ٢٥ رمضان المبارك وسيخرج المــوكب من تعج المر على الساعة إلواحـــد٪ بعد الزوال في حفاة بهيجة جدا حتى نهيج بن خليفه حيث يسم الحتان على الساعة الثالثة فنشكر المحسنين على فضلهم العظيم.

خليفت الصياد

ستقلم الفرقة التمثيلية الناشطة بسرادس ليلسة الاحد المقبل بتمثيل رواية 🛭 خليفة الصيساء 🗈 مديريها السبدين علاله الصفايحي وعبد الرحمن الضاوية الانشك في النجاح الباهـر . واننــا نشكر هذه الفرقة على عملها وغاياتها المحمودة.

المكتب العربي الفرنساوي

بمنزل تميم

وقد اصت الطاولة المجمولة التلمسيذ تحمل الثلاثين كالرموين ورغما عن ذلك فقه وقع الغناه مع المعل في الرابل هذا السنة الدراسية الامر الذي يتضجر منه سكان البلدة

والذلك فنحن فاقت انظار ادارة العاوم والمعارف الى زيادة قسمين على الاقل لعذا العكتب حتى لا تبقى الاطفال تجوب الشوارع و الازقة

نام الم الى كافية اخوانسا التجار

ليملم جميع افراد التجـار كبارًا كانوًا أو صفارا اللقائة مي ارابطة التي تجمع بينهم وتلم شاهم وتعفظ مستهم المناعسة لان النقابة مثيل الجمعيذ التي يعضرها ارباهما لانظر فيمصالحهم ودرسفا والمناقشة فيهاونصل مهامعًا على خير الوجوة وباحسن الطرق. فكبر النجمار وان كانوا في مقاماتهم اعلى ن الصفسار ولكن الجميع مرتبطون مضهم بيعض برابطة المصلحة الصناعية وبعدًا للأرتبط هم ضطرون لجمع الشمل في هيئة عامة ولذلك كأت النقبة عي جامعة شمل الجميع .

ولا يكنفي ان تكرين النقابة .وجــ ودلم والنداءات للاتفاف-واها دايم بدون أناي كمون للتاجر دامي نفسماني لها ولد-و اتها بل المهم في هذا الموضوع أن يكون الناجر نقابيا قلبا وقالم أ بحبث يكون الناجر متصلا نقبته كالم جزء منها لا يتجز احتى يصير عموم الجار بو اسطة ه. فـ ا ا قابة مثل الجسم الواح: . ولذلك شير على كل اجد من التجار ان يحضر الاجتماعات و بشارك في مداولتها بالمارضة او بالة يبد كما نشير على كل ا مد بان يكاثب النقابة بما يظهر له فيالموضوءات الصناعية لتكون النقابة على علم و اتصل تام براي انباءها وبذلك لا تعمل إلا حسب الافكار الناضجة e Kalun Ilalan.

وكما نطلب الى الجميد ع بدين تخصير ص ان يمدوا النقابة بالاشتراكات والعبات لان المال قوام كلاممال . ومن المعاوم أن ما تقوم به النقابة من للاعمال لا يقيمر إلَّا إِلمَال .

وفي الحنام ندءو جميع النجار الى كالتذاق على امين من ثقات النجار يتولى به اشرة اها.هم الموفية ويكون نصل المشاكل الصناعية من اختصاصاته . وبودنا أن تقع المبادرة الى هـ أنا الا.ر في القريب العاجل لشدة الحاجد الى هـ منه الوظيفة فيالوقت الحاضر بنوع خاص. وسنكتب عن مسالة الأمين في فصل آخر بالنفصيل

حادي بن يونس

التموين

قد اصدرت تونس ال فرنسا مايةرب مسن ٢٠٠ - الف قنطار من القميم رغم ماهوممروف عن ضوف الصابة هذة السنة. وستبقى المطاحن منى العابة الأقيمة تستورد النموح من الخارج و في هذا العامّ تستورد البلادمن المفرب والجزايو والشام كسات وافرة من الشعبر والفطال لما إن يبها . كما تساوره الارز مين العند الصني

"MAXIM"

الحالة

🛭 🗈 احسن و اكمل فــ ارات الهوا. 🗈 🗎 الاستعد ل على غراية من السهر ولة و الافتصر اد



equiple

عباس بسرور نه. عج الد الار عدد ۳۱ بتود س





ABBAS BESSROUR - 31, Rue de la Verrerie - TUNIS

* * ممل الشاشية التونسية * * احد بن الصادق بن مامي انقان المناعة

والرفق التمامر

* اتقان الصبغ * مع الصدق و شقت





الشركة التونسية للحلويات

المعمل شارع ماربشال قالبني

قرب باب سیدی عبد السلام ۷۰ بتونس تلیفون رقم ۳۱ـ۶۳

المستودع سوق الوزر على ٣٩ مكرر بتوا

اطلبوا جميع حلوياته المنذية من حلقوم وحاولا

وساير انواع الحلولا

بالجملة من المعمل والمستودع وبالتفصيل من جميع العطارة

* المصرف التجـاري العـربـي * نجح سوق القرانة عدر ١٥٦ بتونـس

* انسواع العشافير المزليدة ،

(دروقیت)

اسماعيال عاشاور

تهج الجزيرة وقم ١٥ ـ بتونس

نشطوا الصنوعات التونسية

واطلبوا اشغال بن صالح بسوق اللغة

نهج البلار عدد ٢٠ يم بتونس

March

بالصفاوة ولذة الطعم بالتفصيل من جميع للغازات

فيكتور عتال

نهج باب قرطجنہ عدد ۳۵ تونس

الجملية : وبالجملة منالنائب المستودع

اقتنوا موادِ عيشكم من:

اطلبوا حلموع ماركة .. صد ــ المعروفــة

تجارة ڤاسىر بن وغرمر سوق الوزر عدد ، بتونس على الاقمشة اختلاف الاشكال والااوان

Gien 1 - F

أنتصاصي فيفن الموييلية وبالاخصخدمة الصلف نهج القصباء عدد ١٧٢ سـ تواس

﴿ الممل النونسي لقايان القعوة ﴾ معل ابراهیم بن یابر چین بنهج الجزيرة رقم ١٢ _ بتونس تليفون رقم ٧٦_٠٠

> المدير وصاحب كلامتياز التجاني بن سالم

× الطبعة الفنية) نعم الفندي رقدم ١١ مد بتواسي

ناداء مامر

الى كافين اخوانسا التجمار

لعلم حمع انراه التجـــار كبارا كانوا او صفيارا أن القالبة هي الرابطة التي تجمع بينهم وتلم شناتهم وتحفظ حامقهم المناعيسة لان النقابة شيل الحمد التي يحضرها ارباهما لانظر فيممالحهم ودرسا والناقشة فيعاونصل ، هامها على خير الوجوع مباحسين العبرا . فكبر النجمار وان كانوا في مقام نهم اعلى نااصف ار ولكن الجمع مرتبطون بضهم بينض براطة المصلحة الصناعية وبعذا الدرجيدهم ضطرون لجمع الشمسل في مؤرد عالمة ولذلك كات المقرة عي جامعة شمل الجميع.

ولا يكـفي ان تكون النقابة ،وجـ ودقا والنداءات للاتفاف-ولها دايم بدون أن يه كلون لاتاجر داءي نفساني لها ولد-و اتها بل المهم في هذا الموضوع أن يكون التأجر نقابيا قلما وقالب ا بحيث يكون الناجر منصلا بنقابته كالم جزء منها لا يتجزا حتى يصير عموم الجار بوأسطة هانا القابة مثل الجسم الواحد. ولذلك نشير على كل احد من التجار أن يعضر الاجتماعات وبشارك في مداولتها بالمارضة او بالذيبد كما نشير على كل ١ ـ د يان يكاتب النقابة بما يظهر له في الموضوعات الصناعية لتكون النقابة على علم واتصل تام براي اتباءها وبذاك لاتعمل إلا حسب الافكار الناضجة e traluri llalori.

وكما نطلب الى الجميدع بدرن تخصيص ان يمدوا النقابة بالاشتراكات والعبات لان المال قوام كاعمال . ومن المعلوم ان ما تقوم به النقابة من الاعمال لا يتيسر إلَّا بالمال .

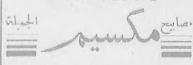
وفي الحنام ندمو جميع النجار الى الانفياق على امين من ثقات التجار يتولى بم اشرة عامهم المرفية ويكون فصل المشاكل الصناعية من اختصاصاته . وبودنا أن تقع المادرة الى ه فا الذر في القريب الماجل لشدة الحاجة الى هـ نده الوظيفة فيالوقت الحاضر بنوع خاص. وسنكتب عن مسالة الامين في فصل آخر بالنفصيل

حادي بن يونس

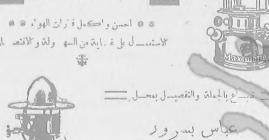
المتموين

قد اصدرت تونس ال فرنسا مايقرب سن ٢٠٠ - الف قنطار من القمح رغم ماهو مروف من ضوف الصابة هذه السنة. وستبقى المطاحن خنى الصابرة الأقيمة تستورد التموح من الخارج وفي هذه الدة تستورد البلادين المفرب والجزابر والشام كبيان وافولا مرن الشمير والقطانية بترعيدا . كما تستورد الارز من العند الصني

"MAXIM"



🛭 🗈 احسن و اكمل فارات الهوا، 🗈 🗎 الاستعمال على غماية من السه ولة و الافتصاد





ABBAS BESSROUR - 31, Rue de la Verrerie - TUNIS

نه. سج ال الار عدد الا بتون س

WAS COLOR



نهج البلار عدد ٢٠ يم إتونس

هاذ واع المتافع المراحم ه

(درونیست)

اسماعيال ملشاور

نحج الجزير لارقم ١٥ - بتونس

نشطوا المنوعات التونسة

واطلبوا اشغال بن صالح بسوق اللغت

اطلبوا حلـولا ماركة . صيد _ المعروفـة بالصفاوة ولذة الطعم بالتفصيل من جميع المغازات الجملية : وبالجملة منالنائب المستودع

فمكتور عتال نهج باب قرطجنه عدد ۳۵ تونس

اقتنوا موادِ عيشكم من:

* المصرف التجماري العربي * نهم سوق القرانة عدد ١٥١ بتونسس

تجارة ڤاسم بن وغرمر سوق الوزر عدد ه بتونس على الاقمشة اختلاف الاشكال والااوان

Sie 1_5 الانصاصي في فن الموبيلية وبالاخص خدامة الصدف نهج القصباء عدد ١٧٢ ــ تونس

﴾ (الممل التونسي الهليان القهوة)﴿ معلم ابراهیم بن یلو 👺 -بنهج الجزيرة رقم ١٢ _ بتونس تليفون رقم ٧٦ ـ . ٥

> المدير وصاحب كامتياز المتجاني بن سالم

» (الطبعة الفنية): نعمج المفتسي رقم ١٩ ــ بتواسي



aspl (lin الشركة التونسية للحلويات

المعمل شارع ماربشال قاليني قرب باب سیدي عبد السلام ۷۰ بغونس تلیفون رقم ۳۱<u>ـ۳۲</u>

المستودع سوق الوزر على ٣٩ مكررينو اطلبوا جميع حلوياته المنذية من حلقوم وحاولا

📃 وساير انواع الحلولا 🏬

بالجملة من المعمل والمستودع وبالتفصيل من جميع العطارة